

Másfelől az Egyesült Királyság Wales-ben nem fogadta el azon szabályozást, amely az ásvány-kitermelési terv felülvizsgálata (Review of Mineral Planning, ROMP) iránti kérelmeket az irányelv által előírt követelményeknek vetné alá.

(¹) Az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló 85/337/EGK tanácsi irányelv HL L 175., 40. o.; magyar nyelvű kiadás 15. fejezet, 1. kötet, 248. o.

Ezenfelül ellentétes a 3577/92 irányelv követelményeivel az, hogy a szerződéskötést nem előzte meg Közösségi szintű ajánlati felhívás annak biztosítása érdekében, hogy minden közösségi hajóüzemeltető hátrányos megkülönböztetés nélkül ajánlatot tehesen.

(¹) HL L 364., 7. o.; magyar nyelvű kiadás 6. fejezet, 2. kötet, 10. o.

2008. november 20-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Máltai Köztársaság

(C-508/08. sz. ügy)

(2009/C 32/28)

Az eljárás nyelve: máltai

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Aquilina és K. Simonsson meghatalmazotti minőségben)

Alperes: Máltai Köztársaság

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Máltai Köztársaság – mivel 2004. április 16-án szolgáltatásnyújtásra irányuló, kizárólagos közszolgáltatási szerződést kötött a Gozo Channel Company Ltd-del (GCCL) anélkül, hogy előzetesen ajánlati felhívást tett volna közzé – nem teljesítette a különösen a szolgáltatásnyújtás szabadsága elvének a tagállamokon belüli tengeri fuvarozásra (tengeri kabotázs) történő alkalmazásáról szóló, 1992. december 7-i 3577/92/EGK tanácsi rendelet (¹) 1. és 4. cikkéből eredő kötelezettségeit;
- a Máltai Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A máltai hatóságoknak ahhoz, hogy a Málta és Gozo közötti kabotázs-szolgáltatások biztosítására vonatkozóan közszolgáltatási szerződést köthessenek, bizonyítaniuk kell, hogy e szerződés elengedhetetlen ahhoz, hogy előírják azon közszolgáltatási kötelezettségeket, amelyeket szükségesnek tartanak a szóban forgó útvonalon az általuk megfelelőnek tartott szolgáltatás biztosításához, és azt, hogy a szerződés az általa követett célok elérésére alkalmas.

Míg a Bizottság készséggel elismeri, hogy a kielégítő szolgáltatások a Málta és Gozo közötti útvonal tekintetében alapvető fontosságúak, úgy véli, hogy a máltai hatóságok ezt semmiképpen nem bizonyították; ebben az értelemben még csak nem is törekedtek annak az alátámasztására, hogy egy vagy több piaci szereplő tisztán kereskedelmi alapon is ugyanazokkal a feltételekkel képes e szolgáltatások biztosítására. Ezenfelül az említett hatóságok nem bizonyították azt sem, hogy a GCCL-nek biztosított kizárólagosság az említett cél elérésére alkalmas és azzal arányos.

2008. november 21-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Luxemburgi Nagyhercegség

(C-509/08. sz. ügy)

(2009/C 32/29)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Sénéchal és I. Hadjiyiannis meghatalmazottak)

Alperes: Luxemburgi Nagyhercegség

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Luxemburgi Nagyhercegség – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről és a 89/336/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. december 15-i 2004/108/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (¹), vagy legalábbis a kérdéses rendelkezéseket a Bizottsággal nem közölte – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- a Luxemburgi Nagyhercegséget kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A 2004/108/EK irányelv átültetésére előírt határidő 2007. január 20-án lejárt. Márpedig a jelen kereset benyújtásának időpontjáig az alperes még nem fogadta el a szükséges átültető intézkedéseket, vagy legalábbis nem közölte azokat a Bizottsággal.

(¹) HL L 390., 24. o.